



MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének **2026. VI. 30. napon (kedden) 18.30 órai kezdettel** tartandó testületi ülésére. Helyszín: **Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Háza**
(1052 Budapest, Vármegye utca 13. – kaputelefon: 9-es gomb) Javasolt napirendi pontok:

1.) **Javaslat** az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat részére a 2026. július 5-én vasárnap a Kolozs megyei Szásznyíresen megrendezendő a hagyományos paparudák esőkerő román népszokás ünnepségén való részvételre.

Előterjesztő: dr. Simonits László – elnök

2.) **Javaslat** az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat részére 2026. július 18-án az 1849. július 14-én Kossuth Lajos és Nicolae Bălcescu által Szegeden a magyar–román megbékélési tervezet aláírásának 177. évfordulója alkalmából koszorúzás és megemlékezés szervezésére

Előterjesztő: dr. Simonits László – elnök

Tisztelt Képviselő Asszony/Úr!

Kérem, hogy a képviselő-testületi ülésen való részvételével kapcsolatos észrevételét személyesen, vagy a simonitslaci@gmail.com e-mail címen, illetve a 06/30-700-6847-es telefonszámon – az ülés időpontjáig – jelezni szíveskedjen.

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Budapest, 2026. június 15.

dr. Simonits László

elnök

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. június 30. napi testületi-ülésére**

Tárgy:

Javaslat az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat részére a 2026. július 5-én vasárnap a Kolozs megyei Szásznyíresen megrendezendő a hagyományos paparudák esőkerő román népszokás ünnepségén való részvételre

Előterjesztő: Dr. Simonits László elnök

Készítette:

Dr. Simonits László
elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Romániában és a Balkán-félszigeten elterjedt Paparuda egy ókori, kereszténység előtti eredetű esőkerő és termékenységégi rituálé, amelyet hagyományosan tavasszal vagy a nyári nagy aszályok idején mutattak be a falvakban. A szokás lényege, hogy mágikus tánccal és vízzel való leöntéssel próbálják megnyitni az eget, megvédve a közösséget a szárazságtól és az éhínségtől. A szokás központi alakja egy vagy több fiatal (hagyományosan tiszta, serdülőkorú) lány. A résztvevőket teljesen beborítják friss zöld ágakkal, bodza-, fűzfa- vagy bükkfalevelekkel, így szinte felismerhetetlenné válnak. Ez a zöld ruházat a természetet, a növényzetet és a megújulást szimbolizálja

A Kolozs megyei Szásznyíresen 2026. július 5-én, vasárnap rendezik a hagyományos paparudák esőkerő népszokást és ünnepséget. Az eseményt a helyi polgármesteri hivatal és a tanács szervezte meg. Önkormányzatunk utazást tervez erre az alkalomra, abból a célból,

hogy a képviselő-testület tagjainak és a nemzetiségi szavazóinknak is alkalma nyíljon e Romániában nagy hagyományokkal rendelkező népszokást testközelből is élvezni.

Határozati javaslat

...../2026. (.....) ERNŐ határozat:

az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

... igen	nem	tartózkodás
szavazattal		

úgy dönt, hogy a 2026. július 5-én vasárnap a Kolozs megyei Szásznyíresen megrendezendő a hagyományos paparudák esőkerő román népszokás ünnepségén való részvételre a programra való eljutás költségeinek fedezése céljából igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatásra 150.000,- Ft., keretösszeget biztosít lehetőség szerint a 2026. év december 31-ig felhasználandó feladatalapú támogatás terhére.

Előterjesztő: dr. Simonits László – elnök

Előterjesztés (írásbeli)

2. napirendi pont

Tárgy: *Javaslat* A Kossuth Lajos és Nicolae Bălcescu által 1849. július 14-én Szegeden aláírt magyar–román megbékélési tervezet aláírásának 177. évfordulója alkalmából szervezzünk megemlékezés céljából rendezvényt, melynek keretében keressük fel az eredeti helyszíneket is. Javaslom, hogy az érdeklődők számára igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatást biztosítsunk. Javaslom továbbá, hogy a helyszíneken elhelyezésre kerülő koszorúkat helyezzünk el. Javaslom továbbá, hogy a rendezvényen részt vevők számára a program részeként egy alkalommal biztosítsunk piknikező helyen kötetlen étkezési és pihenési lehetőséget!

Határozati javaslat

...../2026. (.....) ERNŐ határozat:

az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

... igen	nem	tartózkodás
szavazattal		

úgy dönt, hogy 2026. július 18-án az 1849. július 14-én Kossuth Lajos és Nicolae Bălcescu által Szegeden a magyar–román megbékélési tervezet aláírásának 177.

évfordulója alkalmából koszorúzás és megemlékezés alkalmából programot szervez, melynek céljából az utazáshoz az érdeklődők számára igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatásra biztosítson a képviselő-testület legfeljebb 150.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználandó feladatalapú támogatás terhére, továbbá koszorúk készítésére biztosítson a képviselő-testület legfeljebb 40.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználandó feladatalapú támogatás terhére, valamint biztosítson a hazautazás keretében piknikező helyen 40.000 ft keretösszeget a résztvevők szabadidős pihentető tevékenységére, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználandó feladatalapú támogatás terhére!

Előterjesztő: Dr. Simonits László elnök

Készítette:

Dr. Simonits László
elnök

**Az előterjesztéseket nyilvános ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Készítette:

Dr. Simonits László
elnök

Budapest, 2026. június 15-én



Dr. Simonits László elnök

**Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Iktatószám:

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. június 30. napon 18:30 órakor nyilvánosan megtartott

testületi üléséről.

Helyszín: Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Háza kisterem
(1052 Budapest, Vármegye utca 13.)

jelen vannak: dr. Simonits László elnök
Simonits Judit elnökhelyettes

Távol van: Bordás György András képviselő

Az elnök köszönti a megjelenteket, továbbá megállapítja, így, hogy a képviselők 2/3-a (2 fő) jelen van, az ülés határozatképes. A jegyzőkönyv vezetését az elnök maga végzi, továbbá annak hitelesítésére Simonits Judit elnökhelyettest javasolja.

Az elnök, szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlevő képviselők **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással** fogadták el az alábbi javaslatot:

27/2026. (VI. 30.) Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Jegyzőkönyv hitelesítő személyének elfogadásáról –

Erzsébetváros Román Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete úgy dönt, hogy Simonits Judit elnökhelyettes személyét elfogadja a 2026. VI. 30-i képviselő-testületi ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: dr. Simonits László elnök

Határidő: 2026 VI. 30.

Dr. Simonits László elnök, szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi javaslatokat.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlevő képviselők **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással** fogadták el a javaslatot.

28/2026. (VI. 30.) Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– A napirendi pontok elfogadásáról –



Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. június 30-ai ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1.) **Javaslat** az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat részére a 2026. július 5-én vasárnap a Kolozs megyei Szásznyíresen megrendezendő a hagyományos paparudák esőkérő román népszokás ünnepségén való részvételre.

Előterjesztő: **dr. Simonits László** – elnök

Előterjesztés (írásbeli)

- 2.) **Javaslat** az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat részére 2026. július 18-án az 1849. július 14-én Kossuth Lajos és Nicolae Bălcescu által Szegeden a magyar–román megbékélési tervezet aláírásának 177. évfordulója alkalmából koszorúzás és megemlékezés szervezésére.

Előterjesztő: **dr. Simonits László** – elnök

Előterjesztés (írásbeli)

Ez után áttérünk az ülés 1. napirendi pontjának megtárgyalására, ismertetve a határozati javaslatokat.

1. Napirendi pont:

Tisztelt Képviselőtestület, kedves jelenlévők!

A Romániában és a Balkán-félszigeten elterjedt Paparuda egy ókori, kereszténység előtti eredetű esőkérő és termékenységégi rituálé, amelyet hagyományosan tavasszal vagy a nyári nagy aszályok idején mutattak be a falvakban. A szokás lényege, hogy mágikus tánccal és vízzel való leöntéssel próbálják megnyitni az eget, megvédve a közösséget a szárazságtól és az éhínségtől. A szokás központi alakja egy vagy több fiatal (hagyományosan tiszta, serdülőkorú) lány. A résztvevőket teljesen beborítják friss zöld ágakkal, bodza-, fűzfa- vagy bükkfalevelekkel, így szinte felismerhetetlenné válnak. Ez a zöld ruházat a természetet, a növényzetet és a megújulást szimbolizálja

A Kolozs megyei Szásznyíresen 2026. július 5-én, vasárnap rendezik a hagyományos paparudák (románul Paparudele) esőkérő népszokást és ünnepséget. Az eseményt a helyi polgármesteri hivatal és a tanács szervezte meg. Önkormányzatunk utazást tervez erre az alkalomra, abból a célból, hogy a képviselő-testület tagjainak és a nemzetiségi szavazóinknak is alkalma nyíljon e Romániában nagy hagyományokkal rendelkező népszokást testközelből is élvezni.

Javaslom, hogy az érdeklődők számára igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatásra biztosítson a képviselő-testület legfeljebb 150.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére!

Határozati javaslat

...../2026. (.....) ERNŐ határozat:

az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

... igen	nem	tartózkodás
szavazattal		

úgy dönt, hogy a 2026. július 5-én vasárnap a Kolozs megyei Szásznyíresen megrendezendő a hagyományos paparudák esőkerő román népszokás ünnepségén való részvételre a programra való eljutás költségeinek fedezése céljából igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatásra 150.000,- Ft., keretösszeget biztosít lehetőség szerint a 2026. év december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére.

Előterjesztő: **dr. Simonits László** – elnök

Előterjesztés(írásbeli)

Ennek ismertetése után kézfeltartással, nyilvánosan a képviselő-testület az alábbi határozatot hozza:

HATÁROZAT

29/2026. (VI.30.) ERNŐ határozat:

az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

2 igen	0 nem	0 tartózkodás
szavazattal		

úgy dönt, hogy a 2026. július 5-én vasárnap a Kolozs megyei Szásznyíresen megrendezendő, a hagyományos paparudák esőkerő román népszokás ünnepségén való részvételre a programra való eljutás költségeinek fedezése céljából igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatásra 150.000,- Ft.,

keretösszeget biztosít lehetőség szerint a 2026. év december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére.

Előterjesztő: dr. Simonits László – elnök - Előterjesztés(írásbeli)

Határidő:

Elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: elnök

A szavazáson jelen volt: **2 fő**

Ez után áttérünk az ülés **2.. napirendi pontjának** megtárgyalására, ismertetve a határozati javaslatot:

2. Napirendi pont:

A Kossuth Lajos és Nicolae Bălcescu által 1849. július 14-én Szegeden aláírt magyar-román megbékélési tervezet célja az 1848-49-es szabadságharc vérzivataros időszakában kirobbant nemzetiségi konfliktus lezárása volt. A szerződés garantálta a románok nyelvhasználati és vallási jogait, cserébe a román emigráció a magyar hadsereg támogatására szólította fel a nemzetiség tagjait. A tervezet elismerte a román nemzetiség jogait, biztosította az anyanyelvű oktatást és közigazgatást, cserébe a román felkelőknek -Avram Iancu vezetésével- le kellett tenniük a fegyvert és csatlakozniuk kellett a magyar véderőhöz. Bár a megbékélési javaslat megszületett, a fegyveres harcokat és a tragikus eseményeket már nem lehetett érdemben megállítani, így a gyakorlatban ez sajnos sosem került végrehajtásra. Ennek ellenére a dokumentum a térség népeinek békés együttélését célzó egyik legfontosabb diplomáciai kísérletként vonult be a történelembe. A dokumentum aláírásának pontos helyszíne az a szegedi Kárász-ház, amelynek hivatalos címe Klauzál tér 5. és ma különböző kereskedelmi, pénzügyi és jogi szolgáltatások működnek benne. Vele szemben a Kossuth szobor állít emléket az eseménynek. Javaslom, hogy elsőként a Nemzeti Pantheonban rójuk le tiszteletünket és helyezzünk el koszorút a Kossuth-mauzóleum épületén, majd ezt követően látogassunk Szegedre, ahol helyezzünk el koszorút a Kárász – házzal szemben álló Kossuth szobornál. Javaslom, hogy az érdeklődők számára igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatásra biztosítson a képviselő-testület legfeljebb 150.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére! Javaslom továbbá, hogy a helyszíneken elhelyezésre kerülő koszorúkra biztosítson a képviselő testület összesen 40.000 ft keretösszeget lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére! Javaslom továbbá, hogy a rendezvényen részt vevők számára a visszautazás tartama alatt a program részeként egy alkalommal biztosítsunk piknikező helyen kötetlen étkezési és pihenési lehetőséget, amelyre a képviselő-testület különítsen el 40.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére!

Határozati javaslat

....../2026. (.....) ERNŐ határozat:

az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

... igen nem tartózkodás
szavazattal

- 1.) úgy dönt,** hogy 2026. július 18-án az 1849. július 14-én Kossuth Lajos és Nicolae Bălcescu által Szegeden a magyar–román megbékélési tervezet aláírásának 177. évfordulója alkalmából koszorúzás és megemlékezés alkalmából programot szervez, melynek céljából az utazáshoz az érdeklődők számára igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatásra biztosítson a képviselő-testület legfeljebb 150.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére, továbbá koszorúk készítésére biztosítson a képviselő-testület legfeljebb 40.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére, valamint biztosítson a hazautazás keretében piknikező helyen 40.000 ft keretösszeget a résztvevők szabadidős pihentető tevékenységére, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható feladatalapú támogatás terhére!

Előterjesztő: **dr. Simonits László** – elnök

Előterjesztés(írásbeli)

Ennek ismertetése után kézfeltartással, nyilvánosan a képviselő-testület az alábbi határozatot hozza:

HATÁROZAT

30/2026. (VI.30.) ERNŐ határozat:

az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

2 igen 0 nem 0 tartózkodás
szavazattal

úgy dönt, hogy 2026. július 18-án az 1849. július 14-én Kossuth Lajos és Nicolae Bălcescu által Szegeden a magyar–román megbékélési tervezet aláírásának 177. évfordulója

alkalmából koszorúzás és megemlékezés alkalmából programot szervez, melynek céljából az utazáshoz az érdeklődők számára igény szerinti személyszállítás gépjárművezetővel kisbuszos transzfer szolgáltatásra biztosítson a képviselő-testület legfeljebb 150.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható Budapest Főváros VII. kerületi Erzsébetváros Önkormányzata Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottsága által megítélt 2026. évi kulturális célú támogatás támogatás terhére, továbbá koszorúk készítésére biztosítson a képviselő-testület legfeljebb 40.000 ft keretösszeget, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható Budapest Főváros VII. kerületi Erzsébetváros Önkormányzata Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottsága által megítélt 2026. évi kulturális célú támogatás támogatás terhére, valamint biztosítson a hazautazás keretében piknikező helyen 40.000 ft keretösszeget a résztvevők szabadidős pihentető tevékenységére, lehetőleg a 2026. december 31-ig felhasználható Budapest Főváros VII. kerületi Erzsébetváros Önkormányzata Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottsága által megítélt 2026. évi kulturális célú támogatás támogatás terhére!

Előterjesztő: dr. Simonits László – elnök - Előterjesztés(írásbeli)

Határidő:

Elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: elnök

A szavazáson jelen volt: **2 fő**

A testületi ülésen most egyéb kérdés, javaslat nem merült fel, így a mai ülést 18:54-kor bezárom. Köszönöm a testületi munkát, találkozunk a mai napon egyeztetett rendezvényeinken, illetve a következő testületi üléseken! Addig is kellemes pihenést és jó nyaralást kívánunk minden nemzetiségi szavazóknak, a teljes képviselő-testület nevében! A viszontlátásra, a fentiek szerint!

Budapest, 2026. június 30.

dr. Simonits László

elnök



Simonits Judit

elnökhelyettes



JELLENLÉTI ÍV

az Erzsébetvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testületének
2026. VI 30- én 18.30 órakor – a Belváros Lipótváros Nemzetiségek Házában –
megtartott

nyilvános üléséhez.

dr. Simonits László (elnök) 

Simonits Judit (elnökhelyettes) 

Bordás György András (képviselő)